

121-10-20
1. original

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov pri príprave a realizácii podujatia Mestský bazár na Bazovej (ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany:

1/

Názov/ Obchodné meno : Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo : Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava
IČO : 00 603 481
DIČ : 2020372596
Zastúpené : Ing. arch. Matúš Vallo, primátor

(ďalej len „HMB“)

a

2/

Názov/ Obchodné meno : **Odvoz a likvidácia odpadu a.s. v skratke:
OLO a.s.**
Sídlo : Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava
Zastúpené : Ing. Martin Maslák, predseda predstavenstva
Ing. Pavel Rudy, člen predstavenstva
IČO : 00 681 300
DIČ : 2020318256
IČ DPH : SK2020318256

(ďalej len „OLO“)

(HMB a OLO ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany sa v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“), v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a za podmienok dohodnutých ďalej v tejto Zmluve.
2. OLO je obchodná spoločnosť so 100 %-nou majetkovou účasťou HMB, ktorej hlavnou činnosťou je zber, odvoz a energetické zhodnocovanie komunálneho odpadu.
3. Účelom Zmluvy je úprava práv a povinností spojených s vynakladaním finančných prostriedkov a ľudských zdrojov potrebných na úspešnú prípravu a realizáciu predmetu Zmluvy.

Článok 1

Predmet a účel Zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o podmienkach spolupráce a vzájomných právach a povinnostiach za účelom prípravy a realizácie podujatia **Mestský bazár** (ďalej len „mestský bazár“) ktoré sa uskutoční v Bratislave, na Bazovej ulici č. 8 v dňoch 10.-12.10. 2020 v rámci projektu budovania stabilného centra opätovného použitia.

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sú povinné konať vždy vo vzájomnej súčinnosti tak, aby bol predmet a účel tejto Zmluvy splnený riadne a včas.
2. OLO sa zaväzuje realizovať nasledovné činnosti:
 - zabezpečenie personálnych kapacít na projektový manažment a ďalšie činnosti nevyhnutné pre naplnenie predmetu a účelu Zmluvy,
 - zabezpečenie vozidiel, techniky a materiálov potrebných na prípravu a realizáciu mestského bazáru,
 - zber predmetov od 1.9. do 30.9.2020 v sídle OLO,
 - presun vyzbieraných predmetov a ostatných vecí nevyhnutných na realizáciu mestského bazáru do areálu na Bazovej 8,
 - zabezpečenie odovzdania predmetov a príjmu príspevkov počas mestského bazáru,
 - zabezpečenie potrebných právnych úkonov, povolení a dokumentov nevyhnutných na realizáciu mestského bazáru,
 - vytvorenie webovej stránky mestského bazáru,
 - zabezpečenie odvozu a likvidácie vyzbieraných predmetov z areálu na Bazovej 8, najneskôr do ukončenia platnosti tejto Zmluvy, pokiaľ sa OLO a HMB nedohodnú na uchovaní predmetov na neskoršie použitie,
 - uhradenie nákladov podľa bodu 3 tohto článku.
3. OLO sa zaväzuje na realizáciu mestského bazáru vyčleniť a použiť finančné prostriedky v sume 20.000,- EUR (*slovom dvadsaťtisíc eur*).
4. OLO sa zaväzuje zrealizovať mestský bazár v dňoch 10.-12.10.2020.
5. OLO sa zaväzuje realizovať činnosti uvedené v bode 2 tohto článku Zmluvy v súlade s požiadavkami HMB.
6. HMB sa zaväzuje poskytnúť priestor, v ktorom sa bude mestský bazár realizovať. Zmluvné strany sa dohodli, že mestský bazár bude realizovaný na Bazovej ulici č. 8, na pozemku parc. Registra „C“, č. 10132/12 v k.ú Nivy, obec: Bratislava, mestská časť Ružinov, okres: Bratislava, zapísanom na liste vlastníctva č. 797, ktorý je vo vlastníctve HMB.
7. HMB sa ďalej zaväzuje zabezpečiť:
 - súčinnosť pri projektovom manažmente vyhradením personálnych kapacít,
 - marketing a propagáciu mestského bazáru vrátane dodania obsahu na web stránku,

- úhradu nákladov na mestský bazár vo výške rozdielu medzi reálnymi nákladmi a sumou 20 000,- EUR (*slovom: dvadsaťtisíc eur*), v očakávanej výške rozdielu najviac 10 000,- EUR (*slovom: desaťtisíc eur*),
 - úpravu priestoru na Bazovej ulici na účely organizácie mestského bazáru.
8. HMB sa zaväzuje poskytnúť OLO pri plnení tejto Zmluvy objektívne nevyhnutnú súčinnosť. Za HMB je oprávnená dávať pokyny OLO kontaktná osoba podľa bodu 11 tohto článku Zmluvy. Pokyny HMB prostredníctvom kontaktnej osoby sú pre OLO záväzné.
 9. HMB týmto súhlasí s umiestnením ambulantom predaja na mieste konania mestského bazáru.
 10. OLO sa zaväzuje riadne a včas informovať HMB o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu dočasne alebo trvalo obmedziť realizáciu predmetu Zmluvy.
 11. OLO je povinný poskytnúť HMB správu o stave plnenia svojich povinností v zmysle Zmluvy, a to do štrnástich (14) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej požiadavky HMB o dodanie stavu plnenia povinností podľa tejto Zmluvy HMB.
 12. Zmluvné strany sa dohodli, že k vyúčtovaniu mestského bazáru dôjde po ukončení podujatia, najneskôr do 30.11.2020, pričom Zmluvné strany si navzájom preukážu poskytnuté finančné plnenia. V prípade, že by rozpočet mestského bazáru presiahol sumu 30 000,- EUR (*slovom: tridsaťtisíc eur*), Zmluvné strany uzatvoria dodatok k tejto Zmluve, ktorého predmetom bude dohoda o úhrade týchto nákladov.
 13. Zmluvné strany sa dohodli, že kontaktnými osobami sú:
 - a) za OLO: Anna Vargová, e-mail: vargova@olo.sk
 - b) za HMB: Martin Ševeček, e-mail: martin.sevecek@bratislava.sk
 14. OLO vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že v plnom rozsahu dodržiava a zabezpečuje dodržiavanie všetkých aplikovateľných pracovnoprávných predpisov v oblasti nelegálneho zamestnávania (ďalej aj ako „**Pracovnoprávne predpisy**“), a to predovšetkým zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. OLO týmto vyhlasuje, že si je plne vedomý všetkých povinností, ktoré pre neho z Pracovnoprávných predpisov vyplývajú a zaväzuje sa ich dodržiavať počas celej doby platnosti tejto dohody. OLO sa zaväzuje najmä zamestnávať zamestnancov legálne a neporušovať tak zákaz nelegálneho zamestnávania upravený v Pracovnoprávných predpisoch.

Článok 3 Trvanie a zánik zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2020.
2. Účinnosť tejto Zmluvy pred uplynutím dojednanej doby podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy sa končí:
 - a) písomnou dohodou Zmluvných strán,

- b) odstúpením od Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ak OLO nesplní svoj záväzok zrealizovať mestský bazár riadne a včas v súlade s podmienkami stanovenými v Zmluve, môže HMB od tejto Zmluvy okamžite odstúpiť. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane, ak v odstúpení od Zmluvy nie je uvedený neskorší dátum účinnosti odstúpenia.
 4. Ak nastane situácia podľa bodu 3 tohto článku Zmluvy, HMB zabezpečí dokončenie realizácie mestského bazáru sám alebo prostredníctvom tretej osoby. V takom prípade sa OLO zaväzuje vykonať všetky úkony potrebné k postúpeniu všetkých práv a povinností na HMB, resp. na tretiu osobu určenú HMB, ktoré sú, respektíve budú potrebné na jeho riadne dokončenie.
 5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ukončenia tejto Zmluvy z dôvodov na strane HMB bude mať OLO od HMB nárok na úhradu tej časti riadne a včas vynaložených nákladov na mestský bazár, ktorého časť bola riadne a včas vykonaná.
 6. V prípade, že niektorá zo Zmluvných strán nesplní svoje záväzky, vyplývajúce z tejto Zmluvy, Zmluvná strana, ktorá porušila podmienky tejto Zmluvy, je povinná uhradiť druhej Zmluvnej strane škodu spôsobenú svojím konaním.

Článok 4 **Vyššia moc**

1. Nie je porušením Zmluvy, ak ktorákoľvek zo Zmluvných strán nemôže plniť svoje zmluvné povinnosti z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej Zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná Zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila, alebo prekonala, a že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (napr. vojna, zemetrasenie, záplava, požiare, teroristický útok, pandémie, alebo opatrenie s ňou súvisiace, atď.). Na základe požiadavky druhej Zmluvnej strany, dotknutá Zmluvná strana predloží doklad o existencii okolností vylučujúcich zodpovednosť/vyššia moc (*vis maior*), ktorý vydajú príslušné úrady alebo organizácia krajiny pôvodu.
2. Pokiaľ sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak, zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť (*vis maior*).
3. Ak doba trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť (*vis maior*) presahuje tridsať (30) dní, Zmluvné strany sú povinné viesť rokovania o možnej zmene/úprave tejto Zmluvy. Ak takéto rokovania nebudú úspešne ukončené do pätnástich (15) dní, ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu vyrovnáť si vzájomné pohľadávky a záväzky, ktoré vznikli do zániku tejto Zmluvy.
4. Zmluvná strana, ktorá porušuje svoju povinnosť, alebo ktorá s prihliadnutím na všetky okolnosti má vedieť, že poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto Zmluvy v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť (*vis maior*) je povinná oznámiť písomne druhej Zmluvnej strane hrozbu alebo vznik okolností vylučujúcich zodpovednosť (*vis maior*) spolu s ich dôsledkami a predpokladaným časom ich trvania. Tieto informácie je povinná

táto Zmluvná strana podať bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o týchto okolnostiach dozvedela, alebo pri náležitej starostlivosti mohla dozvedieť. Škody vyplývajúce z neoznámenia alebo z neskorého oznámenia o hrozbe alebo vzniku okolností vylučujúcich zodpovednosť (vis maior) bude niesť Zmluvná strana zodpovedná za takéto neskoré oznámenie.

Článok 5 Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží dve (2) vyhotovenia.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená, túto Zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, Zmluva nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju podpisujú.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto Zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou písomných a očíslovaných dodatkov.
4. V prípade, že ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy sa stane neplatné, prípadne bude označené súdom za nedostatočne určité alebo nevykonateľné, nebude to mať vplyv na platnosť a účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy, pričom Zmluvné strany sa zavazujú takúto neplatnosť, nedostatočnú určitosť alebo nevykonateľnosť prostredníctvom dodatku k tejto Zmluve odstrániť tak, aby nebol účel tejto Zmluvy ohrozený.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu poslednou zo Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle HMB v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

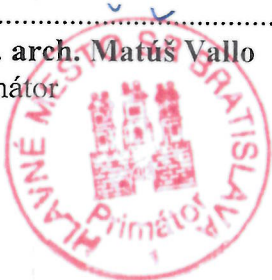
V Bratislave dňa 2. 10. 2020

V Bratislave dňa 1. 10. 2020

Za HMB:

Za OLO:

.....
Ing. arch. Matúš Vallo
primátor



.....
Ing. Martin Maslák
predseda predstavenstva

.....
Ing. Pavel Rudy
člen predstavenstva